

## CONTENTS

Chamonikolasová, Jana: K jubileu Ludmily Urbanové .....	11
Newmark, Peter: Remembering Jan Firbas .....	13
 <b>LINGUISTICS</b>	
Dontcheva-Navrátilová, Olga: Text Typology of Resolutions .....	19
Kudrnáčová, Naděžda: Oscillatory Corporeal Verbs from a Semantico-Syntactic Perspective .....	35
Povolná, Renata: Some Notes on Interactive Discourse Items in Spoken English .....	49
Tkachuk, Tetyana: Idioms Inside Out: Money in English Idioms .....	63
Urbanová, Ludmila: Is Stylistics a Controversial Branch of Language Study? .....	73
Wilamová, Sirma: On the Function of Hedging Devices in Negatively Polite Discourse .....	85
Newmark, Peter: The Translator as Writer .....	95
 <b>LITERATURE</b>	
Bloyd, Rebekah: Sounds and Silences in the Jamaican Household: Michelle Cliff's "Columba" .....	103
Bosničová, Nina: Changing Perspectives on Religion in African American Women's Autobiographies .....	111
Drábek, Pavel: František Nevrla's Translation of <i>Hamlet</i> .....	119
Franková, Milada: Jane Rogers's Novel Explorations .....	129
Kyzlinková, Lidia: Rendell/Vine: The Historical Universality of Degradation Between Nations and Genders .....	139
Pospíšil, Tomáš: Spies, Bombers, Liberators and Lovers: Images of Americans in Czech Film .....	147
Poveda, Jaume Albero: Villains and the Representations of Evil in J. R. R. Tolkien's Fiction of Middle-Earth .....	155
Přidalová, Jana: Symbolic Images of Mimesis, Tromp l'Oeil and a Veil in Shakespeare's <i>The Winter's Tale</i> .....	175
Vránová, Martina: Intertextuality in Love Among the Ruins .....	185